



صفحه ۶ کتاب درسی

جلسه سوم

کار در کلاس

تمرین اول: معنای صحیح را علامت بزنید.

- ۱- اَللّٰهُ : خدا پروردگار
 ۲- رَبّ : خدا پروردگار
 ۳- صَلَاةٌ : نماز روزه
 ۴- رَسُوْلٌ : پیامبران پیامبر
 ۵- عَالَمِيْنَ : دانشمندان جهانیان

تمرین دوم: این ترکیبها و عبارت‌های قرآنی را بخوانید و معنای آنها را کامل کنید.

۱- بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ
 به نام خداوند بخشنده مهربان

۲- رَبّ الْعَالَمِيْنَ
 پروردگار جهانیان

۳- رَسُوْلُ اللّٰهِ
 پیامبر خدا

۴- يَا بُنَيَّ اَقِمِ الصَّلَاةَ
 ای فرزندم، به یادار نماز را.

صفحه ۷ کتاب درسی

جلسه چهارم



تمرین دوم و سوم: در عبارت‌های قرآنی زیر: ۱- دور حرکتی که هنگام وقف خوانده نمی‌شود، خط بکشید.

۲- صدای قبل از حروف ناخوانا را با فلش به ساکن یا تشدید بعد از آن وصل کنید.

۱- حَافِظُوا عَلٰی الصَّلٰوٰتِ

سوره ی بقره، آیه ۲۳۸

۲- وَ اَنْ اَقِيْمُوا الصَّلَاةَ وَ اتَّقُوهُ

سوره انعام، آیه ۷۲

۳- وَ هُمْ عَلٰی صَلٰتِهِمْ يُحَافِظُوْنَ ﴿۱۲﴾

سوره انعام، آیه ۹۲

۴- اَقِمِ الصَّلَاةَ لِذٰلِكَ الشَّمْسِ الِى غَسَقِ اللَّيْلِ

سوره اسراء، آیه ۷۸

تمرین اول: با دقت در ترجمه‌ی آیات صفحه‌ی ۱۱ کتاب درسی، معنای صحیح را علامت بزنید.

دانا <input type="checkbox"/>	شنوا <input checked="" type="checkbox"/>	سَمِيعٌ :
دانا <input checked="" type="checkbox"/>	شنوا <input type="checkbox"/>	عَلِيمٌ :
بینا <input checked="" type="checkbox"/>	توانا <input type="checkbox"/>	بَصِيرٌ :
بینا <input type="checkbox"/>	توانا <input checked="" type="checkbox"/>	قَدِيرٌ :

تمرین دوم: این دو عبارت قرآنی را بخوانید و با استفاده از معنای کلمات آموخته شده، ترجمه‌ی آن‌ها را کامل کنید.

سوره‌ی نحل، آیه‌ی ۷۰

۱- اِنَّ اللّٰهَ عَلِيْمٌ قَدِيْرٌ ﴿۷۰﴾
فقط خدایت دانای توانا است.

سوره‌ی شوری، آیه‌ی ۱۱

۲- وَهُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيْرُ ﴿۱۱﴾
او شنوای بینا است.

تمرین دوم و سوم: در عبارت‌های قرآنی زیر:

۱- نور حرکتی که هنگام وقف خوانده نمی‌شود، خط بکشید.

۲- صدای قبل از حروف ناخوانا را با فلش به ساکن یا تشدید وصل کنید.

سوره‌ی انبیاء، آیه‌ی ۳۷

۱- خُلِقَ الْاِنْسَانُ مِنْ عَجَلٍ ﴿۳۷﴾

سوره‌ی بقره، آیه‌ی ۲۳۳

۲- وَاعْلَمُوا اَنَّ اللّٰهَ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيْرٌ ﴿۲۳۳﴾

سوره‌ی اسراء، آیه‌ی ۵۳

۳- اِنَّ الشَّيْطَانَ كَانَ لِلْاِنْسَانِ عَدُوًّا مُّبِيْنًا ﴿۵۳﴾



تمرین اول: با دقت در ترجمه‌ی آیات صفحه‌ی ۱۷ کتاب درسی، معنای صحیح را علامت بزنید.

- ۱- أَجْرٌ : پاداش پاداش‌ها
- ۲- أَطِيعُوا : اطاعت کنید اطاعت کردند
- ۳- عَبَّدَ : بندگمان بنده

تمرین دوم: این عبارات قرآنی را بخوانید و با استفاده از معنای کلمات آموخته شده، ترجمه‌ی آن‌ها را کامل کنید.

۱- قَالَ إِنِّي عَبْدُ اللَّهِ
گفت: قطعاً من بنده‌ی خدا هستم. سوره‌ی مریم، آیه‌ی ۳۰

۲- إِنْ أَجْرِي إِلَّا عَلَى رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿۱۰۹﴾
نیست پاداش من جز بر پروردگار جهانیان. سوره‌ی شعراء، آیه‌ی ۱۰۹

۳- قُلْ أَطِيعُوا اللَّهَ وَ أَطِيعُوا الرَّسُولَ
بگو اطاعت کنید از خدا و اطاعت کنید از پیامبر خدا. سوره‌ی نور، آیه‌ی ۵۴



تمرین دوم و سوم: در عبارت‌های قرآنی زیر: ۱- دور حرکاتی که هنگام وقف خوانده نمی‌شوند، خط بکشید.

۲- صدای قبل از حروف ناخوانا را با فلش به ساکن یا تشدید بعد از آن وصل کنید.

۱- نَبِئْنَا بِتَأْوِيلِهِ ﴿۲۶﴾ سوره‌ی یوسف، آیه‌ی ۲۶

۲- فَأَسْرَهَا يَوْسُفُ فِي نَفْسِهِ ﴿۲۷﴾ سوره‌ی یوسف، آیه‌ی ۲۷

۳- وَمَنْ يَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ فَهُوَ حَسْبُهُ ﴿۳﴾ سوره‌ی طلاق، آیه‌ی ۳

۴- فَبَشِّرْ عِبَادِ ﴿۱۷﴾ الَّذِينَ يَسْتَمِعُونَ الْقَوْلَ فَيَتَّبِعُونَ أَحْسَنَهُ ﴿۱۸﴾ سوره‌ی زمر، آیه‌ی ۱۷ و ۱۸

تمرین اول: با دقت در ترجمه‌ی آیات صفحه‌ی ۲۴ کتاب درسی، معنای صحیح را علامت بزنید.

زمین

آسمان

توانا

دانا

آشکار

نهان

بسیار

کم

بسیار

کم

تمرین دوم: این عبارات قرآنی را بخوانید و ترجمه‌ی آن‌ها را کامل کنید.

سوره‌ی آل عمران، آیه‌ی ۴۱

بِأَنَّكَ كَثُرَ رَبِّكَ كَثِيرًا

و بدان کن پروردگارت را بسیار.

سوره‌ی نساء، آیه‌ی ۷۷

بِقَلِّ مَتَاعِ الدُّنْيَا قَلِيلٌ

کم بهره و توشه‌ی دنیا کم است.

سوره‌ی فاطر، آیه‌ی ۲۸

بِأَنَّ اللَّهَ عَالِمُ غَيْبِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ

ظن خداوند دانای نهان آسمان‌ها و زمین است.



تمرین دوم و سوم: در عبارت‌های قرآنی زیر: ۱- دور آن چه که هنگام وقف خوانده نمی‌شود، خط بکشید.
۲- تصور حروف ناخوانا خط بکشید.

سوره‌ی کهف، آیه‌ی ۵۸

بِأَنَّكَ الْغَفُورُ ذُو الرَّحْمَةِ

سوره‌ی حاقه، آیه‌ی ۱۳

بِأَنَّهَا تُفِيحُ فِي الصُّورِ نَفْحَةً وَاحِدَةً

سوره‌ی نحل، آیه‌ی ۳۰

بِأَنَّ الْمُنِيبِينَ أَحْسَنُوا فِي هَذِهِ الدُّنْيَا حَسَنَةً



تمرین اول: با دقت در ترجمه آیات صفحه ۳۱ کتاب درسی، معنای صحیح را علامت بزنید.

- ۱- مُرْسَلِينَ : پیامبران دانشمندان
 ۲- صِرَاطُ : راه راست
 ۳- مُسْتَقِيمٌ : راه راست

تمرین دوم: این عبارات قرآنی را بخوانید و ترجمه آنها را کامل کنید.

سوره صافات، آیه ۱۸۱

۱- وَ سَلَامٌ عَلَى الْمُرْسَلِينَ ﴿۱۸۱﴾
 درود بر پیامبران

سوره آل عمران، آیه ۵۱

۲- هَذَا صِرَاطٌ مُسْتَقِيمٌ ﴿۵۱﴾
 این راه راست است.

سوره رعد، آیه ۱

۳- الْمُر تِلْكَ آيَاتُ الْكِتَابِ
 الف لام میم راه این آیات کتاب قرآن است.



تمرین سوم: حروف مقطعه آیات تمرین دوم را همان طور که می خوانید، بنویسید.

- ق ← قاف
 طس ← طا سین
 الم ← الف لام میم
 المص ← الف لام میم صاد
 حم عسق ← حا میم عین سین قاف

کار در کلاس

جلسه‌ی دوم

صفحه‌ی ۳۸ کتاب درسی

تمرین اول: با دقت در ترجمه‌ی آیات صفحه‌ی ۳۷ کتاب درسی، معنای صحیح را علامت بزنید.

بزرگ	<input type="checkbox"/>	نزد	<input checked="" type="checkbox"/>	بزرگ:
بزرگ	<input checked="" type="checkbox"/>	نزد	<input type="checkbox"/>	عظیم:
قبول کرد	<input type="checkbox"/>	قبول کن	<input checked="" type="checkbox"/>	تقبل:

تمرین دوم: این دو عبارت قرآنی را بخوانید و ترجمه‌ی آن‌ها را کامل کنید.

سوره‌ی تغابن، آیه‌ی ۱۵

إِنَّا لِلَّهِ عِنْدَهُ أَجْرٌ عَظِيمٌ ﴿۱۵﴾
 در پندخواهیم او پاداشی بزرگ است.

سوره‌ی بقره، آیه‌ی ۱۲۷

إِنَّا نَقْبَلُ مِنَّا إِنَّكَ أَنْتَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿۱۲۷﴾
 ووردگارا قبول کن از ما، قطعاً تو شنوای دانا هستی

صفحه‌ی ۳۹ کتاب درسی

جلسه‌ی سوم

تمرین سوم: در عبارات قرآنی زیر صدای قبل از حروف ناخوانا را با فلش به ساکن یا تشدید وصل کنید.

سوره‌ی حجر، آیه‌ی ۸۹

إِنَّا نَقُلُ إِنَّسى أَنَا النَّذِيرُ الْمُبِينُ ﴿۸۹﴾

سوره‌ی قصص، آیه‌ی ۷۷

إِنَّا أَحْسَنُ كَمَا أَحْسَنَ اللَّهُ إِلَيْكَ

سوره‌ی آل عمران، آیه‌ی ۱۸۵

إِنَّا نَكُلُّ نَفْسٍ ذَائِقَةُ الْمَوْتِ

سوره‌ی مؤمنون، آیه‌ی ۵۰

إِنَّا جَعَلْنَا ابْنَ مَرْيَمَ وَأُمَّهَآ آيَةً



تمرین اول: با دقت در ترجمه‌ی آیات صفحه‌ی ۴۷ کتاب درسی، معنای صحیح را علامت بزنید.

- ۱- لا : نه، نیست خدا
- ۲- إله : نه، نیست خدا
- ۳- زکاة : نماز زکات
- ۴- غفور : بسیار آمرزنده مهربان
- ۵- رحیم : بسیار آمرزنده مهربان

تمرین دوم: این عبارات قرآنی را بخوانید و ترجمه‌ی آن‌ها را کامل کنید.

سوره‌ی شوری، آیه‌ی ۵

۱- أَلَا إِنَّ اللَّهَ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ ﴿۵﴾
آگاه باشید قطعاً خداوند را، بسیار آمرزنده و مهربان است.

سوره‌ی نور، آیه‌ی ۵۶

۲- وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ وَاطِيعُوا الرَّسُولَ
و به یاد دارید نماز را و پردازید زکات را و اطاعت کنید پیامبر را.

سوره‌ی بقره، آیه‌ی ۱۶۳

۳- وَإِلَهُكُمْ إِلَهٌ وَاحِدٌ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ ﴿۱۶۳﴾
و خدای شما خدای یکتاست، نیست خدایی جز او، که بخشنده‌ی مهربان است.



تمرین سوم: در عبارت‌های قرآنی، زیر پایه‌های همزه که از حروف ناخوانا هستند، خط بکشید.

سوره‌ی کهف، آیه‌ی ۷۳

۱- قَالَ لَا تَأْتُوا مَدْيَنَ بِمَتَاعٍ

سوره‌ی خشر، آیه‌ی ۲۴

۲- هُوَ اللَّهُ الْخَالِقُ الْبَارِئُ الْمُصَوِّرُ

سوره‌ی اعراف، آیه‌ی ۲۰۴

۳- وَإِذَا قُرِئَ الْقُرْآنُ فَاسْتَمِعُوا لَهُ وَأَنْصِتُوا لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ﴿۲۰۴﴾

تمرین اول: با دقت در ترجمه‌ی آیات صفحه‌ی ۵۴ کتاب درسی، معنای صحیح را علامت بزنید.

۱- قال:	<input checked="" type="checkbox"/> گفت	<input type="checkbox"/> بگو
۲- نبی:	<input type="checkbox"/> پیامبران	<input checked="" type="checkbox"/> پیامبر
۳- حی:	<input type="checkbox"/> زندگان	<input checked="" type="checkbox"/> زنده

تمرین دوم: این عبارات قرآنی را بخوانید و ترجمه‌ی آن‌ها را کامل کنید.

۱- هُوَ الْحَيُّ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ

او زنده است؛ نیست خدایی جز او

سوره‌ی غافر، آیه‌ی ۶۵

۲- إِنْ لِلَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ

قطعا خدا و فرشتگان او درود می‌فرستند بر پیامبر.

سوره‌ی احزاب، آیه‌ی ۵۶

۳- الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَنْزَلَ عَلَى عَبْدِهِ الْكِتَابَ

ستایش برای خدا است که نازل کرد بر بنده‌اش قرآن را.

سوره‌ی کهف، آیه‌ی ۱

تمرین دوم: اتصالات را با فلش مشخص کنید، سپس عبارات قرآنی را بخوانید.

سوره‌ی بقره، آیه‌ی ۲۵۳

۱- وَأَنْتِنَا عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ الْبَيِّنَاتِ وَأَيَّدْنَاهُ بِرُوحِ الْقُدُسِ

سوره‌ی آل عمران، آیه‌ی ۴۳

۲- يَا مَرْيَمُ اقْنُتِي لِرَبِّكِ وَاسْجُدِي وَارْكَعِي مَعَ الرَّاكِعِينَ ﴿۴۳﴾

سوره‌ی آل عمران، آیه‌ی ۴۵

۳- بِاسْمِهِ الْمَسِيحُ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ وَجِيهًا فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ

صفحه ۶۱ کتاب درسی

جلسه سوم

کار در کلاس



تمرین اول: با دقت در ترجمه‌ی آیات صفحه‌ی ۶۰ کتاب درسی، معنای صحیح را علامت بزنید.

- ۱- الَّذِينَ: کسی که کسانی که
- ۲- يُنْفِقُونَ: انفاق می‌کنید انفاق می‌کنند
- ۳- حَبَّةَ حَبٍّ: دانه گیاه
- ۴- سَبْعَ: هفت صد

تمرین دوم: این عبارات قرآنی را بخوانید و ترجمه‌ی آن‌ها را کامل کنید.

سوره‌ی انعام، آیه‌ی ۹۵

۱- إِنَّ اللَّهَ فَالِقُ الْحَبِّ وَالنَّوَى
قطعاً خدا شکافنده‌ی دانه و هسته است.

سوره‌ی طلاق، آیه‌ی ۱۲

۲- اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ سَبْعَ سَمَاوَاتٍ
خدا کسی است که خلق کرد هفت آسمان را.

سوره‌ی انفال، آیه‌ی ۳

۳- الَّذِينَ يُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَ مِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنْفِقُونَ ۳
کسانی که به‌پای‌دارند نماز را و از آنچه به‌آنها روزی دادیم انفاق می‌کنند.

صفحه ۶۲ کتاب درسی

جلسه سوم



تمرین دوم: اتصالات را با فلش مشخص کنید، سپس عبارات قرآنی را بخوانید.

سوره‌ی حج، آیه‌ی ۳۵

۱- وَالْمُقِيمِي الصَّلَاةِ وَ مِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنْفِقُونَ ۳۵

سوره‌ی آل عمران، آیه‌ی ۹۲

۲- لَنْ نَسْأَلَهُمُ الْجِبَالَ حَتَّىٰ تُنْفِقُوا مِمَّا تُحِبُّونَ ۹۲

سوره‌ی بقره، آیه‌ی ۲۶۷

۳- يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَنْفِقُوا مِنْ طَيِّبَاتِ مَا كَسَبْتُمْ

سوره‌ی سبأ، آیه‌ی ۳۹

۴- وَ مَا أَنْفَقْتُمْ مِنْ شَيْءٍ فَهُوَ يُخْلِفُهُ وَ هُوَ خَيْرُ الرَّازِقِينَ ۳۹



تمرین اول: با دقت در ترجمه‌ی آیات صفحه‌ی ۶۶ کتاب درسی، معنای صحیح را علامت بزنید.

- ایماننا: ایمان می‌آوریم ایمان آوردیم
- بِحَسَنَةٍ: کار خوب، خوب کار بد، بد
- بِخَالِقٍ: آفریده‌شده آفریننده

تمرین دوم: این عبارات قرآنی را بخوانید و ترجمه‌ی آن‌ها را کامل کنید.

سوره‌ی زُمر، آیه‌ی ۶۲

إِلَّا اللَّهُ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ

خداوند آفریننده‌ی هر چیز است.

سوره‌ی قُصَلت، آیه‌ی ۳۴

وَلَا تَسْتَوِي الْحَسَنَةُ وَلَا السَّيِّئَةُ

و مساوی نیست کار خوب با کار بد.

سوره‌ی آل عمران، آیه‌ی ۸۴

أَنْزَلَ آمَنَّا بِاللَّهِ وَمَا أَنْزَلَ عَلَيْنَا وَمَا أَنْزَلَ عَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ

بگو. ایمان آوردیم به خدا و به آن‌چه نازل شد بر ما و به آن‌چه نازل شد بر حضرت ابراهیم.

صفحه‌ی ۶۸ کتاب درسی

جلسه‌ی سوم



تمرین دوم: اتصالات را با فلش مشخص کنید، سپس عبارات قرآنی را بخوانید.

سوره‌ی فرقان، آیه‌ی ۷۰

أَفَأُولَئِكَ يُبَدِّلُ اللَّهُ سَيِّئَاتِهِمْ حَسَنَاتٍ

سوره‌ی مؤمنون، آیه‌ی ۹۶

أَفِذْفَعِ بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ السَّيِّئَةِ

سوره‌ی یونس، آیه‌ی ۲۶

أَلِلَّذِينَ أَحْسَنُوا الْحُسْنَىٰ وَزِيَادَةٌ

سوره‌ی نساء، آیه‌ی ۷۹

أَمَا أَصَابَكُمْ مِنْ حَسَنَةٍ فَمِنَ اللَّهِ وَمَا أَصَابَكُمْ مِنْ سَيِّئَةٍ فَمِنْ نَفْسِكُمْ



تمرین اول: با دقت در ترجمه‌ی آیات صفحه‌ی ۷۲ کتاب درسی، معنای صحیح را علامت بزنید.

۱- هُدًى، هُدًى: هدایت هدایت‌گر

۲- أَجَلٌ: شتاب زمان

۳- مُسَمًّى: طولانی معین

۴- خَلَقَ: خلق کرد خلق نکرد

تمرین دوم: این عبارات قرآنی را بخوانید و ترجمه‌ی آن‌ها را کامل کنید.

۱- خَلَقَ اللَّهُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ
خلق کرد خدا آسمان‌ها و زمین را به حق .
سوره‌ی عنکبوت، آیه‌ی ۲۴

۲- هَذَا بَيَانٌ لِلنَّاسِ وَهُدًى وَمَوْعِظَةٌ لِّلْمُتَّقِينَ
این (قرآن) پیامی روشن برای مردم است و هدایت و بندی برای باتقویان .
سوره‌ی آل عمران، آیه‌ی ۱۳۸

۳- مَا خَلَقْنَا السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا إِلَّا بِالْحَقِّ وَأَجَلٍ مُّسَمًّى
خلق نکردیم آسمان‌ها و زمین و آنچه را بین آن‌ها است، مگر به حق و برای زمانی معین .
سوره‌ی احقاف، آیه‌ی ۳



تمرین اول: با دقت در ترجمه‌ی آیات صفحه‌ی ۷۹ کتاب درسی، معنای صحیح را علامت بزنید.

- ۱- آیه: آیه، نشانه آیات، نشانه‌ها
- ۲- قَوْمٌ: قوم، گروه القوام، گروه‌ها
- ۳- بَكْرَةٌ: صبح شب
- ۴- عَشِيٌّ: صبح شب

تمرین دوم: این عبارات قرآنی را بخوانید و ترجمه‌ی آن‌ها را کامل کنید.

- ۱- سَبِّحْ بِالْعَشِيِّ وَالْإِبْكَارِ ﴿۲۱﴾
سوره‌ی آل عمران، آیه‌ی ۲۱
و بخارا تسبیح کن در شب و صبح.

- ۲- وَادْكُرِ اسْمَ رَبِّكَ بُكْرَةً وَأَصِيلاً ﴿۲۵﴾
سوره‌ی انسان، آیه‌ی ۲۵
و یاد کن نام پروردگارت را صبح و شام.

- ۳- قَالِ يَا قَوْمِ اتَّبِعُوا الْمُرْسَلِينَ ﴿۲۰﴾
سوره‌ی یاسین، آیه‌ی ۲۰
گفت ای قوم من پیروی کنید از پیامبران.

- ۴- إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِّقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ ﴿۱۳﴾
سوره‌ی جاثیه، آیه‌ی ۱۳
قطعا در آن نشانه‌ای برای قومی که فکر می‌کنند، وجود دارد.



تمرین دوم: اتصالات را با فلش مشخص کرده، سپس عبارات قرآنی را بخوانید.

- ۱- نَأْتِسْجِبْنَآ لَهُ، وَهَبْنَآ لَهُ، يَحْيَى

- ۲- كَلَّمَآ دَخَلَ عَلَيْهَا زَكَرِيَّا الْمِحْرَابَ وَجَدَ عِنْدَهَا رِزْقًا

- ۳- وَزَكَرِيَّا وَيَحْيَىٰ وَعِيسَىٰ وَإِبْرَاهِيمَ كُلٌّ مِّنَ الصَّالِحِينَ ﴿۸۵﴾
سوره‌ی انعام، آیه‌ی ۸۵

- ۴- وَزَكَرِيَّا إِذْ نَادَىٰ رَبَّهُ، رَبِّ لَا تَذَرْنِي فَرْدًا وَأَنْتَ خَيْرُ الْوَارِثِينَ ﴿۸۱﴾
سوره‌ی انبیاء، آیه‌ی ۸۹



تمرین اول: با دقت در ترجمه‌ی آیات صفحه‌ی ۸۵ کتاب‌درس، معنای صحیح را علامت بزنید.

- ۱- أَنْتَ : من تو
- ۲- نَا : ما شما
- ۳- خَيْرٌ : بهتر، بهترین بدتر، بدترین
- ۴- قُلُوبٌ : قلوب، جان‌ها قلوب، دل‌ها
- ۵- كَافِرِينَ : کافران، بدکاران کافران، افراد بی‌ایمان

تمرین دوم: این عبارات قرآنی را بخوانید و ترجمه‌ی آن‌ها را کامل کنید.

سوره‌ی جمعه، آیه‌ی ۱۱

۱- وَاللَّهُ خَيْرٌ الرَّازِقِينَ ﴿۱۱﴾

و خداوند بهترین روزی‌دهنده است.

سوره‌ی آل عمران، آیه‌ی ۳۲

۲- فَإِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْكَافِرِينَ ﴿۳۲﴾

پس قطعاً خداوند دوست ندارد کافران را.

سوره‌ی رعد، آیه‌ی ۲۸

۳- أَلَا بِذِكْرِ اللَّهِ تَطْمَئِنُّ الْقُلُوبُ ﴿۲۸﴾

بدان بآباد خدا آرامش می‌یابد دل‌ها.

سوره‌ی مائده، آیه‌ی ۱۱۴

۴- وَارْزُقْنَا وَأَنْتَ خَيْرُ الرَّازِقِينَ ﴿۱۱۴﴾

و روزی‌ده به من و تو بهترین روزی‌دهنده هستی.



تمرین دوم: اتصالات را با فلش مشخص کرده و دعا‌های قرآنی را بخوانید.

سوره‌ی تحریم، آیه‌ی ۸

۱- رَبَّنَا أَنْتَ لَنَا نُورٌ نَا وَأَعْفِرْ لَنَا

سوره‌ی بقره، آیه‌ی ۱۲۹

۲- رَبَّنَا وَأَبْعَثْ فِيهِمْ رَسُولًا مِنْهُمْ يَتْلُو عَلَيْهِمْ آيَاتِكَ

سوره‌ی مُتَحَنِّن، آیه‌ی ۴

۳- رَبَّنَا عَلَيْكَ تَوَكَّلْنَا وَإِلَيْكَ أَنْبَأْنَا وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ ﴿۴﴾

سوره‌ی فرقان، آیه‌ی ۳۰

۴- يَا رَبِّ إِنَّ قَوْمِي اتَّخَذُوا هَذَا الْقُرْآنَ مَهْجُورًا ﴿۳۰﴾



تمرین اول: معنای صحیح را علامت بزنید.

- ۱- هذا: آن این
- ۲- الشمس: خورشید ماه
- ۳- القمر: خورشید ماه

تمرین دوم: این عبارات قرآنی را بخوانید و ترجمه‌ی آن‌ها را کامل کنید.

سوره‌ی الرحمن، آیه‌ی ۵

۱- الشَّمْسُ وَالْقَمَرُ بِحُسْبَانٍ ﴿۵﴾

خورشید و ماه با نظم و حساب در گردش‌اند.

سوره‌ی انبیاء، آیه‌ی ۳۳

۲- وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ

و او کسی است که آفرید شب و روز و خورشید و ماه.

سوره‌ی انعام، آیه‌ی ۹۲

۳- هَذَا كِتَابٌ أَنْزَلْنَاهُ مُبَارَكٌ

و این کتابی است مبارک، که نازل کردیم آن را.



تمرین دوم: اتصالات را با فلش مشخص کنید، سپس عبارات قرآنی را بخوانید.

سوره‌ی حج، آیه‌ی ۵۸

۱- وَإِنَّ اللَّهَ لَهُوَ خَيْرُ الرَّازِقِينَ ﴿۵۸﴾

سوره‌ی مؤمنون، آیه‌ی ۱۱۸

۲- رَبِّ اغْفِرْ وَارْحَمْ وَأَنْتَ خَيْرُ الرَّاحِمِينَ ﴿۱۱۸﴾

سوره‌ی شوری، آیه‌ی ۳۶

۳- وَمَا عِنْدَ اللَّهِ خَيْرٌ وَأَبْقَى لِلَّذِينَ آمَنُوا

سوره‌ی مؤمنون، آیه‌ی ۲۹

۴- رَبِّ أَنْزِلْ سُلَيْمَانَ مُنْزِلًا مُبَارَكًا وَأَنْتَ خَيْرُ الْمُنْزِلِينَ ﴿۲۹﴾



تمرین اول: با دقت در ترجمه آیات صفحه ۹۷ کتاب درسی، معنای صحیح را علامت بزنید.

- ۱- هُوَ : تو او
- ۲- الَّذِي : کسی که کسانی که
- ۳- أَنْزَلَ : نازل کرد نازل شد
- ۴- مَاءٌ : آسمان آب

تمرین دوم: این عبارات قرآنی را بخوانید و ترجمه آنها را کامل کنید.

سوره نمل، آیه ۶۰

۱- وَ أَنْزَلَ لَكُمْ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً
و نازل کرد برای شما از آسمان آب را.

سوره آل عمران، آیه ۷

۲- هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ عَلَيْكَ الْكِتَابَ
او کسی است که نازل کرد بر تو کتاب (قرآن) را.

سوره بقره، آیه ۲۹

۳- هُوَ الَّذِي خَلَقَ لَكُمْ مَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا
او است کسی که خلق کرد برای شما همه آنچه در زمین است.



تمرین دوم: اتصالات را با فلش مشخص کنید، سپس عبارات قرآنی را بخوانید.

سوره غاشیه، آیه ۱۷

۱- أَفَلَا يَنْظُرُونَ إِلَى الْإِبِلِ كَيْفَ خُلِقَتْ

سوره نمل، آیه ۶۹

۲- قُلْ سِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَانظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُجْرِمِينَ ﴿۶۹﴾

سوره روم، آیه ۵۰

۳- فَانظُرْ إِلَىٰ آثَارِ رَحْمَةِ اللَّهِ كَيْفَ يُخْسِي الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا

سوره قاف، آیه ۶

۴- أَفَلَمْ يَنْظُرُوا إِلَى السَّمَاءِ فَوْقَهُمْ كَيْفَ بَنَيْنَاهَا وَزَيَّنَّاهَا